

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
51) Arbeitskarren	S A B O	Kontinent 1600-5 D (425)	CH 5777 04

Hersteller	SABO-MASCHINENFABRIK GmbH & Co. KG, D-5270 Gummersbach 31		
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette	"425"	
	Fahrgestellnummer	"425....."	
Herstellerplakette	vorn, rechts auf Kotflügel		
Fahrgestellnummer	vorn rechts auf Traverse		
Motorkennzeichen	"0685" vor Motornummer, rechts vorn seitlich auf Block		
Importeur	STABO AG, Flughafenstrasse 41, 8152 Glattbrugg		

Fahrgestell	2 / 6			Motor	V W			
Anzahl Achsen/Reifen	-			Marke	Reihe		Typ	068.5
Federung	-			Bauart	D		Takte	4
Lenkung	mechanisch, Schnecke/Rolle			Treibstoff	Wasser		Lage	hinten
Achsantrieb	auf Vorderräder			Kühlung	76,5		Anzahl Zylinder	4
Betriebsbremse	hydrostatischer Antrieb			Bohrung	1588		Hub	86,4
	-			Hubraum	23,0 DIN		Steuer-PS	8,09
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf VR			Leistung kW	93		bei min-1	2400
	-			Md-max Nm	-		bei min-1	1800
Feststellbremse	wie Hilfsbremse			Entstörung	-			
Dauerbremse	-			Schalldämpfer	1 Topf 450x178x83 mm			
2-Kreis-Kontrolle	-				WALKER 198 481			

Karosserie/Ausrüstung	Mäher, offen			Gewichte	vorn	hinten	Total
Anzahl Türen	-			Leergewicht	900	530	1430
Sicherheitsgurten	vorn	-		Gewichtsverteilung	900	530	1430
Unterlegkeil	270x120x155 mm						1560
Diebstahlsicherung	-			Fabrikgarantie	-		
Treibstofftank	1/50 lt/Stahl			Reifengrösse	23x8.50-12	18x7.00-8	
Warnvorrichtung	HELLA 002 952 oder andere homologierte			Ply/bar	4 / 1,5	4 / 2,0	

Anzahl Plätze	T 1	v	M	h	Tragkraft	1600	650
					für Vmax	25	25
					Felgen	7.00 x 12 Stahl	5.50A x 8 Stahl

Masse	innen	aussen	Achsabstand	1325	Gar.Anhängelast gebremst/ungebremst		
Länge	2680		Doppelachse	v h	Garantiertes Gesamtzuggewicht		
Breite	2050		Spurweite	v 1510	Geprüfte Anhängelast		
Höhe	1400		Spurweite	h 1055	Garantierte Dachlast		
Überhang vorn	820		Spurkreis ø	l 5350 r 5350	Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	20,0	km/h
Überhang hinten	535				gemessen	21,0	km/h bei min-1
Bodenfreiheit	leer		beladen			2600	Motor Zapfwelle

Geräuschemissionen	Vorbeifahrt		Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis				(Code)	
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A	min-1		Fahrzeugart	Arbeitskarren				
h2	11,6	79,0	69,0	1800	aa)	Marke und Typ	S A B O	Kontinent 1600-5 D			
						Typenschein-Nr. CH	5777 04				
						Karosserie	Mäher				
F	G	H	J	R		Plätze	Total	1	vorn		
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24					Leergewicht	1430	Treibstoff	D		
b = 2,30 bei 2400 min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1		Hubraum	1588		
b = bei min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1		Steuer-PS	8,09		
b = bei min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1					
O	O+P					Gesamtgewicht	1430				
S Bacharach = 3,0	Einspritzpumpe		BOSCH								

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- 101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollastanschlag.
- 137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Schutzbleche über seitlichen Mähaggregaten gelb/schwarz.
- 138 - Schutzvorrichtung für folgende Fahrzeugteile erforderlich: Mähaggregate.
- 141 - Sicherung folgender Fahrzeugteile erforderlich: hochgezogene Mähaggregate, Bedienungshebel der Arbeitshydraulik.

Ort und Datum der Prüfung Winterthur, 8.11.84
Vn/lin

Ersetzt Typenschein vom

Eidg. Typenprüfstelle